

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typ
30) Lieferwagen	MERCEDES-BENZ	3 1 0 4x4 (602 K. / 3350 mm)	<b>ZUSATZKARTE</b> CH 3933 06 EK

Hersteller	<u>DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7000 Stuttgart-Untertürkheim</u>
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "602 K." Fahrgestellnummer "6020./1....." oder "WDB6020./1....."
Herstellerplakette	<u>rechts, im Einstieg</u>
Fahrgestellnummer	<u>rechts, im Einstieg</u>
Motorzeichen	<u>"102 942 - .." vor Motornummer, links seitlich hinten auf Block</u>
Importeur	<u>MERCEDES-BENZ (SCEWEIZ) AG, Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren</u>

Fahrgestell	<u>2 / 4</u>	Motor	<u>MERCEDES-BENZ</u>	Typ	<u>M 102 942</u>
Anzahl Achsen/Reifen	<u>v+h = Blattfedern mit Stossdämpfer</u>	Marke	<u>Reihe</u>	Takte	<u>4</u>
Federung	<u>mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch a.Wunsch</u>	Bauart	<u>B</u>	Lage	<u>vorn</u>
Lenkung	<u>Allrad</u>	Treibstoff	<u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder	<u>4</u>
Achsantreib.	<u>hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch/h=1B, Unterdruck-</u>	Kühlung	<u>95,5</u>	Hub	<u>80,25</u>
Betriebsbremse	<u>hilfe, wirkend auf alle Räder, Bremskraftreg-</u>	Bohrung	<u>2299</u>	Steuer-PS	<u>11,71</u>
	<u>ler, stufenlos lastabhängig, wirkend auf RR</u>	Hubraum	<u>70 DIN</u>	bei min-1	<u>5200</u>
Hilfsbremse	<u>mechanisch, 1B, wirkend auf RR</u>	Leistung kW	<u>170</u>	bei min-1	<u>2500</u>
		Md-max.Nm	<u>Art: 1+2</u>		
Feststellbremse	<u>wie Hilfsbremse</u>	Entstörung	<u>2 Töpfe: 270x250x100 mm / 2. 620 x ø 190 mm *)</u>		
Dauerbremse	<u>=</u>	Schalldämpfer	<u>114 491 16 01 601 490 18 01</u>		
2-Kreis-Kontrolle	<u>Niveauekontrolle mit separater Kontrollampe</u>				

Karosserie/Ausrüstung	<u>9) Kasten</u>	Gewichte	<u>vorn</u>	<u>hinten</u>	<u>Total</u>
Anzahl Türen	<u>2+1 od. 3+1</u>	Leergewicht	<u>1180</u>	<u>900</u>	<u>2080</u>
Sicherheitsgurten vorn	<u>4x4 + B (8)</u>	Gewichtsverteilung	<u>390</u>	<u>1030</u>	<u>1420</u>
Unterlegkeil	<u>=</u>		<u>1570</u>	<u>1930</u>	<u>3500</u>
Diebstahlsicherung	<u>=</u>	Fabrikgarantie			<u>3500</u>
Treibstofftank	<u>1/70 l/Stahl</u>	Reifengrösse	<u>215 R 16 C</u>	<u>215 R 16 C</u>	
Warnvorrichtung	<u>HELLA el 20024</u>	Ply/bar	<u>8 / 4,5</u>	<u>8 / 4,5</u>	
	<u>oder andere homologierte</u>	Tragkraft	<u>2300</u>	<u>2300</u>	

Anzahl Plätze	<u>T 3 v 3</u>	M	<u>h</u>	Feigen	<u>5 1/2 J x 16</u>	Stahl, ET 63 mm
Masse	innen <u>3300</u>	ausen <u>5235</u>	Achsabstand <u>3350</u>	mech. Getriebe	<u>3200/750</u>	autom. Getriebe
Länge	<u>1680</u>	<u>1975</u>	Doppelachse v <u>h</u>	Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	<u>=</u>	
Breite	<u>1550</u>	<u>2370</u>	Spurweite v <u>1590</u>	Garantiertes Gesamtzuggewicht	<u>=</u>	
Höhe	<u>=</u>	<u>720</u>	Spurweite h <u>1590</u>	Geprüfte Anhängelast	<u>3200 +)</u>	
Überhang vorn	<u>1060</u>	<u>1165</u>	Spurkreis ø <u>14500</u>	Garantierte Dachlast	<u>=</u>	
Überhang hinten			<u>14500</u>	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<u>139</u>	km/h
Bodentfreiheit	leer <u>210/210</u>	beladen <u>208/208</u>		gemessen	<u>km/h bei min-1</u>	Motor
	<u>(Höhe mit Hochdach 1830/2655 mm)</u>					Zapfwelle

Geräuschemissionen		Vorbeifahrt	Standmessung		Bemerkungen	
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	min-1		
m10	4,90	77,0	72,0	3900	ab)	
F	G	H	J	R		
Abgasemissionen		Emissionen in g/km			Leertauf	ATG-Nummer
Getriebe	i-A	CO	HC	NO	CO min-1	CH
m10	4,90	-	-	-	1,5 850	-
F	G	K	L	M	N	R

Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)
Fahrzeugart	Lieferwagen	
Marke und Typ	MERCEDES-BENZ 310 4x4	
Typenschein-Nr. CH	3933 06	
Karosserie	Kasten	
Plätze	Total 3	vorn 3
Leergewicht	2080	Treibstoff B
Nutzlast	1420	Hubraum 2299
Gesamtgewicht	3500	Steuer-PS 11,71

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Lärmdämpfung : Kunststoff-Wanne unter Motor und Getriebe mit Lärmdämmmatte ausgekleidet, Viscollüfter Ø 430 mm, 9 Blatt.
- + ) Anhängerbetrieb : nur zulässig mit zusätzlicher Traverse DAIMLER-BENZ, Typ 601 A, ORIS oder LARAG.
- § ) Ausrüstung : Kotschutzklappen hinten erforderlich.  
Bei Ausführung "Kasten mit Fenster" wird die Schutzvorrichtung für die Vordersitze vom Importeur montiert.

Ort und Datum der Prüfung

Schlieren, 21.2.85  
Sta/lin

Ersetzt Typenschein vom 11.8.1986

Fabrikgarantie

Bern, 23.4.87

Eidg. Typenprüfstelle

Lieferwagen.

MERCEDES - BENZ

310 4x4 (602 K./3350mm)

CH 3933 06

Zusatzkarte I

Nachtrag vom 31.10.1985 /Ba

Ab Fahrgestell-Nr. : WDB6020.71.691000

Motorkennzeichen : "102 945 -.." vor Motornummer, links seitlich hinten am Block.

30) Lieferwagen

MERCEDES - BENZ

3 1 0          4x4  
(602 K. / 3350 mm)

CH 3933 06

**Emissions-Zusatzkarte**

Nachtrag vom 26.09.86 in Bern - SW

Emissionswerte 01.10.86 erfüllt

<u>mit Katalysator</u>	:	1 Katalysator	460 x 180 x 110	"126 490 0214"
		1 Schalldämpfer	620 x $\emptyset$ 180	"601 490 1901"
<u>ohne Katalysator</u>	:	1 Schalldämpfer	270 x 100 x 250	"601 490 2401"
		1 Schalldämpfer	620 x $\emptyset$ 180	"601 490 1901"

Emissionswerte siehe Rückseite

Eidg. Typenprüfstelle

**Geräuschemissionen**

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) l-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
102 945	m10, DB-G1/18-5/6.15	4,90	77,0	70,0 3900	ab, Kat.
102 945	a8 , DB-W4A-018	4,90	74,5	69,0 3900	ab, Kat.
102 945	m10, DB-G1/18-5/6.15	4,90	76,0	68,0 3900	ab
102 945	a8 , DB-W4A-018	4,90	74,0	69,0 3900	ab

**Abgasemissionen**

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) l-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf		ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	
102 945	m10, DB-G1/18-5/6.15	4,90				-	850	Kat.
102 945	a8 , DB-W4A-018	4,90				-	850	Kat.
102 945	m10, DB-G1/18-5/6.15	4,90				1,5	850	
102 945	a8 , DB-W4A-018	4,90				1,5	850	

**Rauchemissionen**

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24					
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen